

INNEHÅLL

INNEHÅLL	3
FÖRORD	5
Nordiska medievanor i förändring	7
<i>Eva Harrie</i>	
Språk och språkvård i offentlighetens Big Bang	19
<i>Jan Svensson</i>	
Sprogets medialisering	29
<i>Stig Hjarvard</i>	
Fra studio og kateter via dagligstue og kosekrok til "ute-på-byen-sted" ...	47
<i>Ruth Vatvedt Fjeld</i>	
Talt vs. skrevet – om manusets rolle i radiospråk	61
<i>Ari Páll Kristinsson</i>	
Språkvård för morgondagens medier	73
<i>Catharina Grünbaum</i>	
En praktisk formidlingsudfordring – om formidling af sproglige emner på sprogportalen sproget.dk	85
<i>Anne Kjærgaard og Ida Elisabeth Mørch</i>	
Kommunikationsstrategier i svensk-danske samtalsrum – några inledande iakttagelser	93
<i>Katarina Lundin Åkesson & Robert Zola Christensen</i>	
Från deklARATION till handling	105
<i>Mikael Reuter</i>	
Farväl till den svenska modellen – eller god dag?	111
<i>Olle Josephson</i>	

Det nordiske språksamarbeidet i 2006	119
<i>Rikke E. Hauge</i>	
Ny språklitteratur	125
Danmark <i>Jørgen Nørby Jensen</i>	125
Finland <i>Charlotta af Hällström-Reijonen, Anna-Liisa Kristiansson-Seppälä, Aino Piehl, Klaas Ruppel</i>	136
Island <i>Ari Páll Kristinsson</i>	148
Norge <i>Svein Nestor</i>	152
Sverige <i>Birgitta Lindgren</i>	160
Om författarna	171
Instruktioner till författarna	173
Årsskrift för de nordiska språknämnderna	175
Adresser til språknemndene i Norden	178
Skrifter	180
Rapporter	181

FÖRORD

Språk i Norden är en årsbok för språknämnderna och språkråden i Norden och utges med stöd av Nordens språkråd. Årsboken, som har utkommit under namnet *Språk i Norden* sedan 1970, fick ett nytt format och ny grafisk utformning i fjol. *Språk i Norden* redigeras av de nordiska sekreterarna på språknämnderna och språkråden i Danmark, Finland, Island, Norge och Sverige. Huvudredaktören är för närvarande från Finland.

Språk i Norden har brukat innehålla artiklar baserade på föredrag som hållits på det årliga nordiska språkmötet. Så är det även detta år, även om vi numera också publicerar andra tematiskt relevanta artiklar.

Det femtiotredje nordiska språkmötet ägde rum 1–3 september 2006 i Selfoss på Island. Mötet hade mediespråk som huvudtema. Därför är även temat för denna årgång av *Språk i Norden* mediespråk. Föredrag hölls av Ari Páll Kristinsson, Ruth Vatvedt Fjeld, Catharina Grünbaum, Eva Harrie, Lars Hedman, Stig Hjarvard, Anne Kjærgaard och Ida Elisabeth Mørch, Jan Svensson samt Sigrún Stefánsdóttir. Av dessa föredrag är sju publicerade i årets nummer av *Språk i Norden*. Dessutom publiceras artiklar av Mikael Reuter, Olle Josephson, Katarina Lundin Åkesson och Robert Zola Christensen. Rikke Hauge redogör för det nordiska språksamarbetet under 2006. Som tidigare år publiceras en bibliografi över ny språklitteratur från de nordiska länderna.

Redaktionen för *Språk i Norden* 2007 är: Ari Páll Kristinsson (Íslensk málnefnd), Hannele Ennab (Språkrådet, Sverige), Pia Jarvad, (Dansk Sprognævn), Birgitta Lindgren (Språkrådet, Sverige), Svein Nestor (Språkrådet, Norge) och Charlotta af Hällström-Reijonen (Forskningscentralen för de inhemska språken, Finland).

Helsingfors, april 2007

Charlotta af Hällström-Reijonen

huvudredaktör